

Ändrat förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om fördelning mellan medlemsstaterna av tillstånd som erhållits genom avtal mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Bulgarien samt mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Ungern om fastställande av vissa villkor för godstransporter på väg och om främjandet av kombinerade transporter ⁽¹⁾

(2001/C 154 E/26)

KOM(2001) 57 slutlig — 1999/0264(COD)

(Framlagt av kommissionen den 12 februari 2001 enligt artikel 250.2 i EG-fördraget)

⁽¹⁾ EGT C 89 E, 28.3.2000, s. 33.

URSPRUNGLIGT FÖRSLAG

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 71 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Ekonomiska och sociala kommitténs yttrande,

med beaktande av Regionkommitténs yttrande,

i enlighet med det förfarande som anges i artikel 251 i fördraget, och

av följande skäl:

- (1) Genom rådets beslut ... har Europeiska gemenskapen ingått avtal med Republiken Bulgarien och Republiken Ungern om fastställande av vissa villkor för godstransporter på väg och om främjandet av kombinerade transporter.
- (2) I dessa avtal fastställs att gemenskapen skall erhålla vägtransittillstånd från Bulgarien och Ungern.
- (3) Det måste fastställas hur de tillstånd som gemenskapen förfogar över skall fördelas och förvaltas.
- (4) Av praktiska och administrativa skäl bör kommissionen fördela dessa tillstånd till gemenskapens medlemsstater.

ÄNDRAT FÖRSLAG

Oförändrat

URSPRUNGLIGT FÖRSLAG

- (5) Det bör därför fastställas en fördelningsmetod för detta. Medlemsstaterna bör fördela de tillstånd som de förfogar över till företag, i enlighet med objektiva kriterier.
- (6) För att se till att tillstånden används på ett optimalt sätt bör tillstånd som inte delas ut lämnas tillbaka till kommissionen så att de kan omfördelas.
- (7) Tillstånden bör fördelas på grundval av kriterier genom vilka hänsyn tas till de nuvarande landtransporterna mellan Grekland och de övriga medlemsstaterna.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I denna förordning fastställs reglerna för fördelningen mellan medlemsstaterna av de tillstånd som gemenskapen förfogar över enligt artikel 6.2 i avtalen mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Bulgarien samt mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Ungern om fastställande av vissa villkor för godstransporter på väg och om främjandet av kombinerade transporter (nedan kallade avtalen).

Artikel 2

1. Kommissionen skall fördela tillstånden i enlighet med punkterna 2–4.

2. Tillstånden skall fördelas mellan medlemsstaterna i enlighet med bilagan. Mot bakgrund av den erfarenhet som vunnits, framför allt utvecklingen av trafikflödena skall kommissionen, i förekommande fall och tidigast tre år efter det att denna förordning trätt i kraft, lämna ett förslag till rådet om ändring av fördelningen av tillstånden mellan medlemsstaterna.

3. Tillstånden för varje år skall fördelas före den 15 november året före det år tillstånden avser.

4. Det antal tillstånd som fördelas för det första året för genomförande av respektive avtal skall anpassas proportionellt om avtalet trätt i kraft efter den 1 januari det året.

ÄNDRAT FÖRSLAG

3. Tillstånden för varje år skall fördelas före den 15 oktober året före det år tillstånden avser.

Oförändrat

Artikel 3

Varje medlemsstat skall fördela tillstånden mellan företag som är etablerade inom dess gränser på grundval av objektiva och icke-diskriminerande kriterier.

URSPRUNGLIGT FÖRSLAG

ÄNDRAT FÖRSLAG

Artikel 4

Före den 15 september varje år skall de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna till kommissionen återsända de tillstånd som, på grundval av tillgängliga uppgifter och beräkningar, förmodligen inte kommer att användas före årets slut. Kommissionen skall fördela dessa återlämnade tillstånd i enlighet med bilagan och medlemsstaternas ansökningar om ytterligare tillstånd.

Artikel 5

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

BILAGA

Medlemsstat	Tillstånd för resor i	
	Bulgarien	Ungern
Belgien	103	103
Danmark	110	110
Tyskland	134	133
Grekland	11 468	10 974
Spanien	100	100
Frankrike	102	102
Irland	100	100
Italien	102	102
Luxemburg	100	100
Nederländerna	150	147
Österrike	119	118
Portugal	100	100
Finland	102	102
Sverige	107	106
Förenade kungariket	103	103
Totalt	13 000	12 500